

# هفتاد سال عاشقانه

محمد مختاری

فرهنگ نشرنی  
با همکاری نشر آسیم  
۱۳۹۸- تهران

## فهرست

مقدمه مؤلف / ۱

یادآوری / ۳

### روش گزینش / ۵ ذهبیت غایبی معاصر / ۲۱

۸۹	رابطه‌بی‌واسطه	۲۳	درک وحدت
۹۸	شعر رمانیک	۲۴	تجزیه و دوگانگی
۹۹	رمانی سیسم	۲۵	عشق دگرسان
۱۰۰	تناقض مجسم	۲۷	حافظ
۱۰۴	رؤیا، طبیعت، عشق	۲۲	گرایش‌های کهن
۱۰۶	ناخودآگاه	۳۴	فرخی؛ خواهش تن
۱۰۶	رمانیسم ایرانی	۲۸	ویس و رامین؛ شور عشق
۱۱۰	الف - رمانیسم فردی - عاشقانه	۴۳	سعدی؛ گرایش میانه
۱۱۹	ب - رمانیسم اجتماعی - انقلابی	۵۰	لیلی و مجنوون؛ عشق به عشق
۱۳۲	اروتیسم و شعر اروتیک	۵۵	مولوی؛ عشق روح
۱۳۵	اروتیسم	۶۰	سلامان و ابسال؛ رمز روح
۱۴۲	شعر عاشقانه جنسی	۶۶	عشق افلاطون
۱۴۴	۱ - شعر اروتیک در معرفت جسم	۷۶	عشق محض
۱۴۸	۲ - شعر رمانیک جنسی	۷۸	عشق و شهادت
۱۵۰	۳ - شعر جنسی در مغازله‌های باب روز	۸۰	اشراق
۱۵۳	۴ - طرح جنسی زبان	۸۳	عشق طبیعی منهاج عشق روحانی
۱۵۵	مدحیه عاشقانه	۸۵	انسان کامل
۱۶۹	ذهبیت غایبی	۸۸	گرایش عاشقانه نو

## گرینه شعر / ۱۸۳

نیما یوشیج / ۱۸۵

بخشی از انسانه / ۱۸۵ □ آواز قفس / ۱۹۳ □ هنگام که گریه  
 می‌دهد ساز / ۱۹۴ □ در بستهام / ۱۹۵ □ هنوز از شب ... /  
 ۱۹۷ □ ترا من چشم در راهم / ۱۹۸

حبيب ساهر / ۱۹۹

سایه من / ۱۹۹ □ خم شو بر آبها / ۲۰۰

ژاله اصفهانی (سلطانی) / ۲۰۲

فراموش کردهام / ۲۰۲

منوچهر شیبانی / ۲۰۳

ستایش / ۲۰۳

۵. ا. سایه (هوشتنگ ابتهاج) / ۲۰۶

نیلوفر / ۲۰۶ □ احساس / ۲۰۷ □ گریز / ۲۰۷

شین. پرتو (علی شیرازپور) / ۲۰۹

هرگز نمردهاند / ۲۰۹

سهراب سپهروی / ۲۱۲

شب هماهنگی / ۲۱۲ □ از روی پلک شب / ۲۱۳ □ به باغ

همسفران / ۲۱۴ □ همیشه / ۲۱۶

احمد شاملو / ۲۱۸

باران / ۲۱۸ □ باغ آینه / ۲۱۹ □ شبانه / ۲۲۱ □ شبانه / ۲۲۲

فراتی / ۲۲۴ □ عاشقانه / ۲۲۵

گلچین گیلانی (مجدالدین میرفخرابی) / ۲۲۸

ای کاش / ۲۲۸

محمدعلی اسلامی ندوشن / ۲۳۰

شب آخر / ۲۳۰ □ محراب / ۲۳۲

سیمین بهبهانی / ۲۳۳

شب، لاجورد و خاموشی ... / ۲۳۳ □ برآمده از آبنوس و شب /

۲۳۵ □ نیلوفری چو حلقه دود /

- فریدون توللی / ۲۳۷  
 مهتاب / ۲۳۷ □ کارون / ۲۳۸  
 مهدی اخوان ثالث (م. امید) / ۲۴۱  
 غزل ۲ / ۲۴۱ □ لحظه دیدار / ۲۴۲ □ غزل ۳ / ۲۴۳  
 غزل ۴ / ۲۴۴ □ غزل ۶ / ۲۴۵  
 هوشنگ ایرانی / ۲۴۸  
 افسون / ۲۴۸ □ از شعر کجاست سایه تو، ای خورشید گمشده / ۲۵۰  
 اسماعیل شاهروdi (آینده) / ۲۵۲  
 و شب به ... / ۲۵۲ □ باز هم ... / ۲۵۳ □ آبی رنگ / ۲۵۴  
 غلامحسین غریب / ۲۵۹  
 برقص دختر ترکمن، برقص آتش / ۲۵۹  
 فریدون کار / ۲۶۲  
 اشک و بوسه / ۲۶۲  
 نصرت رحمانی / ۲۶۴  
 ترمه / ۲۶۴ □ در عطر عشق / ۲۶۵ □ من آبروی عشقم / ۲۶۷  
 نادر نادرپور / ۲۷۱  
 نگاه / ۲۷۱ □ گل ماه / ۲۷۲ □ زنی چراغ به دست / ۲۷۴  
 آینه / ۲۷۵  
 منوچهر نیستانی / ۲۷۶  
 اینک آن عاشق وار / ۲۷۶ □ تو بی مضایقه خوبی / ۲۷۸  
 هوشنگ بادیه نشین / ۲۸۰  
 کجیک / ۲۸۰ □ از شعر بلند چهره طبیعت / ۲۸۱ □ گامها / ۲۸۲  
 محمد زهراei / ۲۸۴  
 شب گفت / ۲۸۴ □ او هوایم را داشت / ۲۸۵  
 فروغ فرخزاد / ۲۸۶  
 وصل / ۲۸۶ □ فتح باغ / ۲۸۸ □ تولدی دیگر / ۲۹۰ □ از  
 ایمان بیاوریم ... / ۲۹۳ □ پنجره / ۲۹۵  
 محمود مشرف آزاد تهرانی / ۲۹۸  
 شکهای شباهن / ۲۹۸ □ اندوه شیرین / ۳۰۰ □ در صبح  
 ماهتابی / ۳۰۱

## مقدمه مؤلف

بین چاپ و اجازه انتشار این کتاب متأسفانه شش سال فاصله افتاد. اما خوشحالم که سرانجام به همان صورت که ارائه شده بود منتشر می شود. اکنون که پس از این مدت به آن بازمی نگرم کمبودها و نقصهایی در آن می یابم که با نظر انتقادی خوانندگان گرامی قطعاً مشخص تر نیز خواهد شد. در این فاصله شاعران، بهویژه شاعران جوان، کتاب هایی منتشر کرده اند که بنا به رویکرد تاریخ ادبیاتی این گرینه، به جاست، در صورت امکان، نمونه هایی از آثارشان در آن گنجانده شود. به شماری البته محدود از کتاب ها نیز دست یافته ام که تا سال هفتاد بدان ها دسترسی نداشتیم، یا از وجودشان بی خبر بودم. اگرچه مجموعه این هردو نوع، از شش هفت درصد کل کتابشناسی موجود تجاوز نمی کند.

اگر کتاب به موقع منتشر شده بود چه بسا جای این گونه اشارات در مقدمه چاپ بعدی آن بود. اما به هر حال سرنوشت غم انگیز این کتاب نیز از موقعیت ناموزون فرهنگی ما برکنار نیست. امیدوارم، اگر چاپ دیگری در کار بود، بتوانم به رفع کمبودها بپردازم، و چند نکته تكمیلی را نیز در بررسی و تحلیل شعر و عشق، طی مقدمه ای به مباحث کتاب بیفزایم.

## روش گزینش

گرینه‌ای که بخواهد هفتاد سال شعر عاشقانه معاصر را نمایندگی کند، باید دو مشخصه اساسی داشته باشد:

- ۱- تمام دستگاه‌های زیبایی‌شناسی شعر معاصر را در بر گیرد.
- ۲- نمودار روند تکوین و تحول ذهنیت و ساخت غنایی معاصر باشد.

یعنی باید هم نمونه‌هایی از آثار اعضای متشخص هر دستگاه شعری موجود را ارائه دهد؛ و هم فاصله میان دستگاه‌ها، طیف پیرامونی آنها، نشان گسترش ساخت‌ها و حرکت پیوسته از یک اوچ تا اوچ دیگر شعری را بنمایاند.

نگاهی مختصر، اما فارغ از گرفتاری‌های تنگ‌نظرانه، و گروه‌گرایانه به هویت و عملکرد تاریخی شعر معاصر، نشانگر آن است که این هویت و عملکرد به گونه‌های متفاوتی نمودار شده است. هم گونه نیمایی شعر، و شعبه‌های منقسم از آن را نشان می‌دهد؛ با کیفیت‌ها و نمودهای مختلف، از شاهروדי و رحمانی و نادرپور و کسرایی گرفته تا فرخزاد و رویایی و

آتشی و آزاد و ... هم گونه شاملویی شعر و گروندگانش را در بر می‌گیرد، هم گرایش اخوانی و حوزه‌گسترش و تابعانش در آن نمودار است. هم آن گونه‌ای از شعر که به موازات و یا در حاشیه گونه نیمایی، از خانلری و گلچین تا تولی و مشیری، خود را کشانده است، در آن دیده می‌شود، و هم آن گونه‌ای که با موج دگرگونه‌تری، در دل آن یا از دل آن، به راه افتاده، و کلامی به زبان ایرانی، بادیه‌نشین، احمدی، سپهری و ... بهبار آورده است. هم نمودی از چشم‌انداز زیبایی‌شناسی شاعران دهه پنجاه در آن هست؛ و هم آنچه امروز به گونه‌همنهاد تکاملی همه این گرایش‌ها و نگرش‌ها در جریان است.

البته به رغم این واقعیتِ انکارناپذیر، هنوز هم کم نیستند کسانی که یک دستگاه شعری، یا یک مبنای ذهنی، و یا یک الگوی ذوقی، و از همه بدتر حتی یک گرایش عقیدتی- سیاسی را اساس پسند و ارزیابی قرار می‌دهند، و همه گونه‌های شعری این دوران را تنها با آن می‌سنجدند و «تابوت پروکرستی<sup>۱</sup>» شان را میزان پژوهش و گرینش، یا رد و قبول همه شعرها می‌شناسند و می‌شناسانند. درنتیجه چه بسا در کل تاریخ شعر معاصر، دو سه تن بیشتر شاعر نمی‌یابند، و بدین هم اکتفا نمی‌کنند، و دیگران را چه با صراحت، و چه به کنایه، بر باطل می‌انگارند.

اینان مثلاً یا اخوان را ملاک و معیار اصلی خویش می‌کنند، و درنتیجه رؤیایی و احمدی و حقوقی و آزاد و ... را از دایرهٔ خلاقیت بیرون می‌رانند، و یا شاملو را اساس قرار می‌دهند، و اخوان و سپهری و جلالی و خوبی و ... را نمی‌پسندند، و رد می‌کنند. دایره گزینش اینان همواره به حوزه‌ای متوجهان با خودشان محدود است. یک شاعر پیرو، اما متعلق به دار و دستهٔ ذهنی و زبانی خودشان، را بر ده شاعر مبتکر، اما بیرون از دایرهٔ حساسیت خودشان، ترجیح می‌دهند. و گاه نیز که به دیگران می‌پردازند، یا از سر ناگزیری است، یا برای خالی نبودن عريضه. به شعر دو دهه اخیر هم که

۱. در اساطیر یونان، پروکرست را ذنبی است که اسیران خود را بر تختی می‌نشاند. اگر پاهای اسیر از تخت بلندتر بود، آن را قطع می‌کرد و اگر قامت اسیر نگون بخت کوتاه‌تر از تخت بود آنقدر او را می‌کشید تا هماندازه تخت گردد.

## ذهنیت غنایی معاصر

شعر و عشق پیوسته شاهد هم بوده‌اند، بر حضور آدمی گواهی داده‌اند و هستی او را معنا کرده‌اند. شاعرانی که عاشق‌تر زیسته‌اند، حضور فراگیرتری از انسان را دریافته‌اند. همچنان‌که به ساخت غنایی فراگیرتری نیز، برای شعر عاشقانه دوران‌شان، دست یافته‌اند.

شاعران همواره در پی کشف و طرح رابطه عاشقانه و ساخت غنایی آن بوده‌اند. هم دشواری‌ها و موانع رابطه را تصویر کرده‌اند و به مبارزه طلبیده‌اند. هم شکلی از رابطه آرمانی یا واقعی را پی جسته‌اند و هم عوالم و آفاق آن را، در انتظام زیانی تخلی خویش، مجسم داشته‌اند.

هم ذاتی شعر و عشق، رویکرد هماهنگی پدید می‌آورد که هم از ذات شعر نشأت می‌گیرد و هم بر ذات رابطه انسانی متکی است. بدین سبب نیز، هم شعر و هم عشق، همواره با گستره‌های عظیم و گوناگونی از رابطه مواجه بوده‌اند؛ که در ملموس‌ترین و حسی‌ترین زمینه‌ها، تا ذهنی‌ترین و مجردترین عرصه‌ها برقرار است.

نوع این رابطه، چه میان انسان با انسان، و چه میان انسان و جهان، به تلقی و تصوری وابسته است که آدمی از حقیقت خویش و حقیقت جهان

داشته است. از این رو نظام‌های گوناگون اندیشگی پدید آمده است که هریک به گونه‌ای به توجیه و تبیین رابطه پرداخته است.

اعتلای معنوی در این گستره‌های گوناگون و عظیم، گاه چندان گسترش یافته، که به تحرید محض گراییده است. نه تنها از نقطه عزیمت خود به کلی دور افتاده؛ بلکه حتی چهره واقعی و انسانی رابطه را نیز تحت الشاعر قرار داده است. در این میان کم نبوده‌اند کسانی که نهایت اعتلا را صرفًا در حذف خصلت‌های طبیعی انسانی از رابطه عاشقانه جسته‌اند. حال آنکه این اعتلای معنوی، خود پیش از هرچیز، نمودار توان و عظمت هستی آدمی است.

هم شعر و هم عشق، گنجایش آن را داشته‌اند که عاشق و معشوق، شاعر و انسان و جهان و خویشن آدمی را به یگانگی شگفت‌انگیزی برسانند، که تنها خود شعر و عشق گواه آن و دریابنده آنند.

از همین راه و با همین امکان بوده است که گاه شاعران و عاشقان، چنان جذب اشارات‌ها و بشارات‌های تحرید می‌شده‌اند، که دیگر هیچ‌چیز از واقعیت زندگی خویش بر جای نمی‌خواسته، یا باقی نمی‌باfte‌اند. خویشن واقعًا زنده در واقعیت زندگی را، چندان به تعبیر و توجیه معنوی و روحانی می‌سپرده‌اند، که دیگر از رابطه عاشقانه، چیزی جز اتصالی مجرد بر جای نمی‌مانده است. یعنی از هرگونه آلایش به حضور طبیعی بشری، مبرا و منزه تصور می‌شده است.

این گمان و گرایش تا آنجا پیش می‌رفته است که عشق را تنها به صورت ترک قطعی و نهایی حضور انسانی ترویج و تقدیس می‌کرده است و شعر کهن ما در وجه نهایی خود، گواه صادقی بر این گمان و گرایش است.

اما باز از همین راه و با همین امکان بوده است که شاعران و عاشقان دیگری نیز دریافته‌اند که عشق پیش از هرچیز به زندگی وابسته است و سلب زندگی از عشق به معنای سلب آدمی از عشق است. شاعران و عاشقان معاصر در زمرة این گروه‌اند. و به عشق واقعًا زنده انسانی گراییده‌اند.

## درک وحدت

شعر معاصر ایران از برخورد مستقیم و بی‌واسطه با واقعیت انسانی و جهان آغاز شده است. این‌همه را در یک وحدت هماهنگ می‌طلبید. هرچه این وحدت را بشکنند، یا مخدوش کند، اصل خلاقیت را شکسته یا مخدوش کرده است. رهایی از همه قید و بند‌هایی که خلاقیت را محدود می‌کند، چشم‌انداز این رابطه شاعرانه است. از این‌رو شعر معاصر، در ساخت‌یابی غایبی خود نیز به عشق دگرسان گراییده، تا رابطه شاعرانه را در رابطه‌ای عاشقانه تکمیل و تمام کند.

این گرایش، پیش از هرچیز، بر حفظ حضور و چهره انسانی شعر و عشق مبنی است. و در شعر عاشقانه، پالوده‌ترین شکل و ساخت این رابطه بی‌واسطه و یا وحدت را طلب می‌کرده است.

رابطه بی‌واسطه میان عاشق و مشعوق و شاعر و زبان، بیان بی‌واسطه هستی عاشقانه را پدید می‌آورد. از این‌رو مسئله رابطه بی‌واسطه یک امر ذاتی و حیاتی در شعر امروز است. همچنان‌که امری ذاتی و حیاتی در عشق امروز است و باید آن را به درستی درک کرد و میزان نزدیکی یا دوری هر یک از گونه‌های شعر معاصر را از آن بازشناخت.

شعر معاصر در برآیند گرایش و چشم‌انداز خود، نه عشق را به اجزاء و نمودهایی مجزا تجزیه می‌کند و نه وجود آدمی را به اجزایی مغایر با هم تقسیم می‌کند. کل هستی انسان را یک واحد تفکیک‌ناپذیر می‌شناسد. همه نیروهای او را مرتبط با هم و مؤثر در هم می‌داند. هرچه در انسان هست، یا هرچه انسانی است، در وحدت خود، در عرصه شعر و عشق، بروز و ظهور می‌یابد. هم شعر از یگانگی غیب و حضور وجود انسان خلق می‌شود و هم عشق در این یگانگی تحقق می‌یابد. هرگونه خللی در این یگانگی، خللی در شعر و عشق است. از این‌رو نخستین مسئله شعر عاشقانه، درک وحدتی انسانی است. این تصویر وحدت از وجود آدمی، بر اعتقاد به وحدت هستی انسان استوار است و همین اعتقاد به وحدت، یکی از اساسی‌ترین مبانی

اختلاف میان ذهنیت و ساخت غنایی شعر معاصر، با ذهنیت و ساخت غنایی شعر دیرینه ایران است و پیش از هر سخنی باید آن را بازشناخت.

### تجزیه و دوگانگی

در گمان و گرایش گذشته، چنان‌که به تفصیل خواهیم دید، وجود آدمی به اجزاء و عوامل و درجاتی تجزیه و تفکیک می‌شد، که مخالف و مغایر با هم تصور می‌شدند. یک بخش وجود انسان جسم بود و یک بخش وجود روح بود. هر عامل، جزء، خصلت و نیرویی که در انسان بود، از این تجزیه متأثر بود. طبعاً عشق نیز از این تفکیک برکنار نمی‌ماند. تن، خواست‌ها و توانمندی‌هایش یک چیز و از یک ریشه قلمداد می‌شد و ارزش متفاوتی داشت. و روح، گرایش‌ها و امکاناتش چیز دیگری بود، و منشأ دیگری داشت. و به گونه دیگری ارزیابی می‌شد.

از این دیدگاه، همواره بخشی از کل وجود آدمی جدا می‌ماند یا تنها بخشی از این کل در رابطه قرار می‌گیرد. هر رابطه اساساً بر بخشی از این کل استوار است و مطابق ارزشی که برای آن بخش تعیین شده ارزیابی می‌شود. اگر رابطه به جسم وابسته باشد، هم ارز قضاوتی است که درباره جسم شده است و اگر به روح وابسته باشد، هم شأن قضاوتی است که درباره روح شده است.

تفکیک جسم و روح تنها از سر اعتقاد به دوگانگی شان نیست، بلکه از بابت ناهم ارز بودن‌شان است. این دو ارزش برابر ندارند. آنچه مربوط به تن است در وجه فروتری است و آنچه مربوط به ذهن است، در وجه فراتری است. هرچه در حوزه انتلایی روح است، خوب و عالی و حقیقی است و آنچه مربوط به جسم است بد، نازل و مجازی است. از همین راه نیز عشق به حقیقی و مجازی تقسیم می‌شود. اولی تحسین و ترغیب، و دومی طرد و تقبیح می‌شود.

از این دیدگاه، حقیقت آدمی تنها در روح اوست. روح باید این جسم را وانهد. و به معنویت و حضور روحانی جهان پیوندد. جسمیت آدمی فقط عاملی است استعاری، دست‌وپاگیر و کثیف. تبلور هوا و دنیا و فناست.

نزدیک‌ترین و متجلانس‌ترین بخش وجود آدمی به وجود حیوانی و بهیمی است. از این‌رو هم فاسدشدنی و هم فسادانگیز است. هرچه فاسد و فسادانگیز است، درخور انسان نیست. رابطه‌ای هم که به این عامل بگراید، یا برآن مبنی باشد، درخور طعن و لعن است. پس در مقابل رابطه‌ای را باید جست که با جسم، نقطه اشتراک نداشته باشد، یا تا حد ممکن از خاصیت‌های جسم فاصله گیرد.

بدین ترتیب مبنای اختلاف میان گرایش‌های شعر و عشق کهن و نو را می‌توان از راه دو اعتقاد متقابل بازیافت. یکی اعتقاد به تجزیه وجود آدمی؛ و دیگری اعتقاد به وحدت هستی او. طبعاً این دو گونه ادراک و اعتقاد، طرح و تصویرهای متفاوتی از عشق پدید می‌آورند. ذهنیت‌ها و ساخت‌هایی را ارائه می‌کنند که با هم ناسازگارند. عشق دگرسان که نیما در افسانه از آن سخن گفته است، ناظر به تلقی وحدت‌گرایانه او از هستی آدمی است. که طبعاً با تلقی تجزیه‌گرای قدیم همساز نیست.

### عشق دگرسان

نیما در نخستین بیانیه رمان‌تیکش برای شعر معاصر، از تعارضی یاد می‌کند که میان برداشت او از عشق، و برداشت حافظ از عشق وجود دارد. او برای طرح مقصود خود، به درستی حافظ را برگزیده است. نه هیچ‌یک از صوفیان و فیلسوفان قدیم را و نه هیچ‌یک از شاعران کهن را. خواهم گفت چرا. فعلاً می‌گوییم که معارضه نیما با حافظ از این جاست که عشق آن‌گونه که نهایتاً در گرایش حافظ متباور شده، و شعر عاشقانه، آن‌گونه که در زبان او شکل گرفته است – البته در نوع خود – به کمال است اما پایان چشم انداز عاشقانه و شاعرانه زبان پارسی نیست. اکنون ذهنیت و ساخت غنایی دیگری می‌طلبد. همچنان‌که آینده نیز ذهنیت و ساخت غنایی دیگری خواهد داشت. حرف آخر را نیز همگان خواهند گفت و «همگان هنوز از مادر نزاده‌اند».۱

۱. بزرگمهر گفت: همه چیز همگان دانند و همگان هنوز از مادر نزاده‌اند – قابوسنامه، عنصرالمعالی.

پس همچنان که ساخت شعر معاصر باید دگرگونه می شد، بینش عاشقانه معاصر نیز باید دگرگونه می شد. گرایش نو باید شکل نو می یافت. این دو لازم و ملزم هم اند؛ به ازای هم وجود دارند و بی هم بی معنایند. به همین سبب نیما هم با بینشی دیگر به گفت و گو با حافظت می پردازد و هم می کوشد ساخت دیگری را در معارضه خود مطرح کند:

### تا دهد شرح عشق دگرسان<sup>۱</sup>

من می خواهم این عشق دگرسان را در طرح رابطه بی واسطه بازشناسم و توضیح دهم. زیرا در این گرایش، عشق بر وجود تجزیه ناپذیر انسان مبتنی است. نه میان جسم و ذهن او فاصله‌ای هست، نه میان دو انسان که به وحدت عاشقانه می‌گرایند، هیچ مانع و فاصله‌ای پذیرفتنی است. همچنان که هماهنگی و یگانگی انسان، جهان، طبیعت، حقیقت و... نیز به معنی حذف حضور انسانی نیست. این هر سه عرصه در هم و با هم حضور دارند. هیچ یک از دیگری جدا نیست. براساس هیچ بخشی از آنها نمی توان به حضور کامل دست یافت. حذف هر بخشی، وحدت واقعیت را مخدوش می‌کند، حتی تصور این حذف نیز به حضور واحد لطمہ می‌زند. شعر معاصر در برآیندگونه‌های خود، در پی آن است که حضور و توان انسان را در تحقق عشق، بازیابد و بازگوید. حذف انسان را در رابطه عاشقانه، مغایر با اعتلالی حیات واقعی آدمی می‌داند. به همین سبب روحانی ترین رابطه‌اش نیز به غیبت مطلق وجهه انسانی نمی‌انجامد.

نیما با حفظ زندگی انسانی و رعایت آدمی، در پس طرح عشق دگرسان برآمد. یعنی برقراری رابطه میان دو هستی واقعاً زنده را طلب می‌کرد. دو هستی واقعاً زنده با همه جسمیت و ذهنیت، غیبت و حضور، ظاهر و باطن، خواست‌ها و گرایش‌ها و موقعیت‌ها و چشم‌اندازه‌اشان. این وجودهای واقعاً زنده، نه از خود متنزع می‌شوند و نه هیچ یک از اجزا و نیروهای ترکیب‌کننده خود را طرد و نفی می‌کنند.

۱. نیما: افسانه: مجموعه آثار—دفتر اول شعر، به کوشش سیروس طاهیان، ص ۵۸، نشر ناشر، ۱۳۶۴.

پیداست که طرح عشقِ دگرسان به معنی آسان کردن مشکل همیشگی عشق نیست، بلکه به معنای در نظر گرفتن تمام عوامل واقعی و مؤثر در تحقق آن است. انسان، عامل اصلی در تحقق عشق است؛ پس حفظ چهره انسانی عشق یک امر طبیعی و بدینهی است. وجود آدمی یک امر انتزاعی نیست؛ پس عشق نیز در انتزاع رخ نمی‌دهد. انتزاع ذهن از جسم، خواهانخواه گام نخست برای حذف چهره انسانی عشق است و چار و ناچار به چهره انتزاعی معشوقی غیرانسانی می‌گراید. چنین عشقی هرچه باشد و هرچقدر هم والا و متعالی ارزیابی شود، با رابطه و اتحاد میان دو انسان حی و حاضر متفاوت است. شعر نیما بی در مجموع، بر آن شده است که پیام آور عشق انسانی باشد، و نوید دهد که رابطه بی‌واسطه در همین زندگی شدنی است؛ منتهی برای تحقیقش کارها باید کرد.

## حافظ

تفکیک عشق به حقیقی و مجازی، و نفی عشق مجازی، اگرچه تنها گرایش موجود در شعر عاشقانه کهن ما نیست، وجه غالب آن هست. معارضه نیما با حافظ نیز به معنای آن نیست که گرایش‌های دیگری در شعر عاشقانه پارسی وجود نداشته است.

نیما شاعری را برگزیده است که هم ساخت نهایی ذهنیت غنایی زبان پارسی را ارائه کرده است، و هم در مجموع کشمکش‌ها و درگیری‌های میان جسم و ذهن، و عشق حقیقی و مجازی، دست آخر به ترجیح حقیقت بر مجاز گراییده است و از این سنت دیرینه فرهنگ ما پیروی کرده است. چکیده تعارض نیما با حافظ در این است که در شعر و عشق حافظ، سرانجام چهره انسان کمرنگ و محو می‌شود. یعنی در حقیقت غیب وجود انسان یا جهان بر حضور وجود او غلبه می‌کند، و آن را از صحنه برون می‌راند.

در این میان گروهی برآند که هر تصویر انسانی-جسمانی رانیز در غزل حافظ، به دستگاه نمادین و نشانه‌شناسی ویژه‌ای برای عشق حقیقی تعبیر کنند و عشق او را از هرگونه بار جسمانی و انسانی مبرا بشمارند. البته هم

کارکرد و خاصیت شعر حافظ تا حدودی به اینان یاری می‌کند و هم گرایش عمدۀ فرهنگ حقیقی‌گرای ما به اصرارشان دامن می‌زند. اما به رغم این امر، نباید از یاد برد که شعر حافظ، وجه غایی، ترکیبی و تکاملی گرایش‌های مختلف ذهن و زبان عاشقانه و شاعرانه ایرانی تا زمان اوست. هرچه در ادب پارسی رخ داده است، در او به تکامل رسیده است.

از این رو شعر حافظ برآمد همه گرایش‌های عاشقانه فرهنگ کهن ماست. هم شور عشق انسانی در آن متجلی است و هم در شیفتنگی و اطمینان روحانی غرقه است. هم ایمان به این که از عالمی دیگر است در آن می‌درخشند و هم اندوه و افسوس این که چرا پایدار نیست، بر آن سایه افکنده است. هم تلخای مرگ و هم شیرینی حیات، هم گنجایش سرشار آدمی برای عشق و نشاط و درک دیگری، و هم سرمستی و خوش باشی از سردرد، همه از گوشه‌های این ذهن و زبان سرمی کشد.

پیداست که همین گسترش و همه‌جانبگی نیز، یکی از عوامل اصلی برای اقبال عمومی به شعر حافظ بوده است. این چندوجهی بودن چندان در او مرکب است که نمی‌توان به سادگی و به آسانی یک وجه را بر وجه دیگر مرجح و فایق دانست. چنان‌که با همه ریشه‌داری و اصلیت عشق حقیقی در ذهن او، باز هم خواننده مایل است بیشتر با تردید او همدلی کند تا با ایقان او.

همین امر سبب شده است که غزل‌های او بیانگر گونه‌ها و درجاتی از عشق باشد. من این گونه‌ها را تبلور گرایش‌های سه‌گانه‌ای می‌دانم که در ادب عاشقانه ما مشخص است و از این پس توضیح شان خواهم داد:

حال دل با تو گفتم هوس است  
خبر دل شنفتمن هوس است  
طمع خام بین که قصه فاش  
از رقیبان نهفتمن هوس است  
شب قدری چنین عزیز شریف  
با تو تا روز خفتم هوس است

وه که دردانه‌ای چنین نازک  
در شب تار سفنتم هوس است  
ای صبا امشبم مدد فرمای  
که سحرگه شکفتنم هوس است  
از برای شرف به نوک مژه  
خاک راه تو رفتنم هوس است  
همچو حافظ بمرغم مدعيان  
شعر رندانه گفتنم هوس است<sup>۱</sup>

این شعر عاشقانه‌ای است که از زندگی واقعی انسانی نشأت گرفته است. هر کس به هر تعییری این غزل را بخواند، باز نمی‌تواند کشش واقعی و شور و گرایش انسانی را در آن تشخیص ندهد. در حقیقت تعییرپذیری شعر حافظ مانع آن نیست که این گونه شعرهای آزاد و خالص به معنی بیان غیرنمادین احساسات انسانی و خواهش دل و تن نباشد. شاید شمار این غزل‌ها نسبت به شمار غزل‌های نمادین کمتر باشد؛ اما وجود آنها قطعی است. گونه دوم، غزل‌هایی است که هم ریشه‌ای واقع‌گرایانه در عوالم عشق دارد و هم به آفاق استعلای روحی سرکشیده است. می‌توان گفت که همین نوع شعر است که حافظ را مفصل همه گرایش‌ها قرار داده است. در این شعرها، هم کنایه‌گشایی ویژه‌ای از نمادگرایی صوفیانه هست و هم تصاویر، تأثیرها و تأثرهای واقعی از رابطه انسانی و حتی عشق‌ورزی جسمانی. همه هنر حافظ در ترکیب همین عوالم و آفاق است. آن نمادگرایی را با تداعی انگیزه‌های حسی و ملموس به سطح میانی فرومی‌کشد یا این دعوت حسی را به سطح اعتلالی نمادین فرامی‌برد. گاه نیز بی‌آن‌که ترکیبی صورت پذیرفته باشد، دو گرایش را در کنار هم مطرح می‌کند:

باغ مرا چه حاجت سرو و صنوبر است  
شمیشاد خانه پرور ما از که کمترست

۱. دیوان حافظ، تصحیح قزوینی-غنى، ص ۳۰، انتشارات زوار.

ای نازنین پسر تو چه مذهب گرفته‌ای  
 کت خون ما حلال تر از شیر مادرست  
 چون نقش غم ز دور ببینی شراب خواه  
 تشخیص کرده‌ایم و مداوا مقررست  
 از آستان پیر مغان سر چرا کشیم  
 دولت در آن سرا و گشاپیش در آن درست  
 یک قصه بیش نیست غم عشق وین عجب  
 کز هر زبان که می‌شنوم نامکرست  
 دی وعده داد به وصلم و در سر شراب داشت  
 امروز تا چه گوید و بازش چه در سرست...؟<sup>۱</sup>

آنچه انسان را هدایت می‌کند عشق است. عشق تواناست. عشق آزادی‌بخش است. پس اراده آدمی را به تحقق نزدیک می‌کند. اراده، خواستن است. اوج خواستن، عشق است. چون حقیقت انسان همان خواست و اراده است و اراده ارادت است، و ارادت عشق است. پس حقیقت انسان عشق است. حافظ منع اراده و ارادت را یک چیز می‌داند:

سر ارادت ما و آستان حضرت دوست  
 که هرچه بر سر ما می‌رود ارادت اوست

نمایش ارادت، نمایش اراده آدمی است و هردو وسیله تحقق عشقند:

طفیل هستی عشقند آدمی و پری  
 ارادتی بنتا سعادتی ببری

اما تحقق این اراده و ارادت در چیست؟<sup>۲</sup> پاسخ حافظ در کلیت و شمولی است که خود انسان بدان دست خواهد یافت؛ پیوند جزء به کل، نفی

۱. همان مأخذ، ص ۲۸.

۲. در این باره به بخشی که در مقدمه آیینه جام تألیف دکتر عباس زریاب خوبی، انتشارات علمی، صفحات ۴۰-۳۱ آمده مراجعه شود.

فرد در پرتو کل. این روند زبانی و ذهنی عاشقی است که از حضور خود به سمت غیب جهان می‌گراید. و همین امر سبب می‌شود که نوع سوم غزل‌های حافظ یکباره به زبان آن غیب بدل شود.

البته نفس انسان فرد است. هر انسانی برای خود فردی جداگانه است؛ اما چون حقیقت و هستی او عشق است و عشق همان آزادی اراده است که می‌خواهد با نفوس دیگر بپیوندد، طالب شمول و کلیت است.<sup>۱</sup>

این کلیت در عشق و شعر حافظ یک کلیت انتزاعی است. طرح این انتزاع در شعر یک نظام انتزاعی پدید می‌آورد؛ اما در عشق به چه باید منتهی شود؟

عشق نیز برای تبلور این کلیت، بهناگیر از تعلقات زندگی فراتر می‌رود. همان‌طور که شعر از تعلقات معمول زبان فراتر می‌رود، شعر به رمز و استعاره می‌گراید تا فرد را برای کل به صورت آینه درآورد. به فرد می‌نگرد اما مثال اعلا و صورت کلی او را می‌بیند. شعر با دستگاه استعاری خود از دستگاه هنجاری زبان جدا می‌شود، و دستگاه دیگری می‌آفریند. عشق نیز با وانهادن هستی استعاری به اصل هستی تمام و کلیت می‌پیوندد و خود را در انتزاع تحقق می‌بخشد. هرچه این آزادی برای تحقق بخشیدن، بیشتر باشد، یکی شدن با کلیت انتزاعی نیز بیشتر خواهد بود. از این جاست که هم شعر و هم عشق حافظ به سمت یک فضای کلی می‌گراید. از زمان و مکان فرامی‌رود. یعنی هم شعر و هم عشق تعبیر یا نماد و نمایانگر غیب وجود<sup>۲</sup> می‌شوند. این غیب وجود چندان چیره می‌شود که حضور وجود از میان می‌رود. همه‌چیز از معنای ظاهر خود عدول می‌کند و این هم از آن روست که حضور و غیاب، ظاهر و باطن، جسم و روح، این جهان و آن جهان و... منفک از هم، و ناهم ارز و سرانجام ناسازگار تلقی می‌شوند. به همین سبب در شعر حافظ وجه حقیقی‌گرای افلاطونی فزونی می‌گیرد و سرانجام عشق از ورای وجود انسانی نشأت می‌گیرد؛ نه از حضور واقعی و این جایی او:

۱ و ۲. همان.

در ازل پرتو حسنت ز تجلی دم زد  
 عشق پیدا شد و آتش به همه عالم زد  
 جلوه‌ای کرد رخت دید ملک عشق نداشت  
 عین آتش شد از این غیرت و بر آدم زد  
 عقل می‌خواست کن آن شعله چراغ افروزد  
 برق غیرت بدرخشید و جهان بر هم زد  
 مدعی خواست که آید به تماشگه راز  
 دست غیب آمد و بر سینه نامحرم زد  
 دیگران قرعه قسمت همه بر عیش زندد  
 دل غم‌دیده ما بود که هم بر غم زد  
 جان علوی هوس چاه زنخدان تو داشت  
 دست در حلقه آن زلف خم‌اندرخم زد  
 حافظ آن روز طرب‌نامه عشق تو نوشت  
 که قلم بر سر اسباب دل خرم زد.<sup>۱</sup>

### گرایش‌های کهن

گفتیم که شعر حافظ، وجه ترکیبی و تکاملی و غایبی گرایش‌های مختلف عاشقانه تا زمان اوست. اما برای آن‌که چندوچون این گرایش‌ها بهتر دریافت شود، لازم است به گونه‌های آغازین، خالص، بسیط و روشن‌تر آنها در شعر شاعران پیش از حافظ نیز مراجعه شود. بهویژه که در ادب پارسی، گونه‌ای از رابطه عاشقانه هست که یا کلاً مردود اعلام شده؛ یا حتی الامکان توجیه و تأویل روحانی شده است و یا دست‌کم در سایه گرایش غالب قرار گرفته است.

کل گونه‌های عاشقانه در ادب پارسی را به سه گرایش عمده می‌توان تحویل کرد. این سه گرایش در شعر سه دسته از شاعران، یا سه گروه از آثار

۱. دیوان حافظ، ص ۱۰۴.

شاعرانه، نمودار است. گاه یک شاعر در کلیت شعرهای خود، نماینده یک گرایش است و گاه یک اثر مستقل شعری، بهویژه یک منظمه داستانی، وضعی نمونهوار می‌یابد.

از این رو برای آنکه نمودار این سه گرایش به روشنی ارائه شود، می‌توان از شعر سه شاعر متشخص، در کنار سه داستان عاشقانه یاد کرد. این سه تن و سه منظمه، در حقیقت سردسته هریک از سه گروه و گرایش عاشقانه‌اند. هیچ‌یک از این سه تن یا سه داستان، به تنهایی نمودار کل واقعیت ذهنی موجود در فرهنگ عاشقانه ما نیستند، بلکه هریک متعلق به گرایش مشخص‌اند.

این سه شاعر عبارتند از: فرنخی سیستانی، سعدی و مولوی.  
و سه منظمه عاشقانه عبارتند از:

۱- ویس و دامیں فخرالدین اسعد گرگانی

۲- لیلی و مجذون نظامی

۳- سلامان و ایسال جامی

جالب توجه است که این سه شاعر و سه منظمه و سه گرایش عاشقانه‌شان، هم از نظر ترتیب تاریخی، در پی هم می‌آیند و هم از بابت درجه گرایش از عشق جسمانی به عشق روحانی، بر یک منحنی صعودی قرار می‌گیرند. تفکیک جسم و روح تقریباً در هر سه آشکار است، متهی اگر شاعر و منظمه نخست جانب جسم را گرفته‌اند، و از خواهش تن به رابطه‌ای شورانگیز می‌گرایند، شاعر و منظمه آخری، دیگر چیزی به جز روح نمی‌بینند.

ضمیماً از کنار هم قرار گرفتن منظمه‌ها، سرگذشت و سرنوشت تاریخی گرایش عاشقانه قدیم ایرانی را نیز در ترکیب و تلفیق با گرایش‌های غیرایرانی، می‌توان بازشناخت.<sup>۱</sup>

۱. یادآور می‌شوم که من در بی طرح تفصیلی این وجوده مختلف داستانی و بررسی و تحلیل همه جانبه آنها نیستم، بلکه به اشاره تنها به وجه تشخض و وجوده افتراق آنها خواهم پرداخت. همچنان‌که درباره شاعران نیز به همین اندازه بسنده می‌کنم.

البته در کنار هریک از منظومه‌های یادشده، داستان‌های عاشقانه دیگری نیز هست که گاه کل یا بخشی از گرایش مورد نظر را نمایندگی می‌کنند. چنان‌که در گرایش نخست می‌توان از داستان‌های زال و روتابه، و بیژن و منیژه در شاهنامه، یا خسرو و شیرین نظامی و ... نیز یاد کرد. اما سه منظومه برگزیده به‌نهایی تمام مشخصات گرایش‌های سه‌گانه را ارائه می‌دهد. بدین ترتیب در گرایش نخست از فرخی و ویس و داهین سخن خواهم گفت، و در گرایش دوم از سعدی و لیلی و مجذون. گرایش سوم در شعر مولوی و سلامان و ایسل نمودار می‌شود.

### فرخی؛ خواهش تن

از فرخی آغاز می‌کنم. شعر عاشقانه او تبلور جسم است. ذهنیت اعتلا یافته در رابطه بی‌واسطه با آن بیگانه است. همچنان‌که ذهنیت جاری در نمودهای عشق‌حقیقی نیز با آن سازگار نیست.

شعر عاشقانه او شعر بلوغ و جوانی است. زبان هیجان تن و شور و زیباپرستی، در عینی ترین و ملموس‌ترین وجه خویش است. حضور در جوان‌ترین نمود خود متبلور است. بی‌آن‌که دغدغه‌ای از غیب وجود آن را متأثر کرده باشد:

خوشا عاشقی خاصه وقت جوانی  
خوشا با پری چهرگان زندگانی  
خوشا با رفیقان یکدل نشستن  
به هم نوش کردن می‌ارغوانی  
به وقت جوانی بکن عیش زیرا  
که هنگام پیری بود ناتوانی  
جوانی و از عشق پرهیز کردن  
چه باشد ندانی به جز جان‌گرانی  
جوانی که پیوسته عاشق نباشد  
درین است ازو روزگار جوانی<sup>۱</sup>

۱. دیوان اشعار فرخی سیستانی، تصحیح دکتر محمد دیرسیاقی، ص. ۳۹۲.

در این چشم‌انداز چیزی فراتر از جسم نیست. جسمی است در کشمکش‌های بلوغ و توانمندی‌های جوانی. هنگامی که فرسودگی جسم را دریابد، دیگر هیچ چیز به یاری عشق نمی‌آید. کشش فرومی‌میرد. پیری محمل هیجان نیست. زندگی در جوانی و جوانی در این‌گونه عشق خلاصه می‌شود. در این گرایش کام‌جویانه، همه چیز در وصل تمام می‌شود. معنا و مفهوم حیات چیزی جز کامیابی نیست. این کامیابی، البته به موقعیت اجتماعی فرد وابسته است و موقعیت فرخی، با برآورده شدن این خواست‌ها هماهنگ است. به همین سبب شعر او، تنها بعدی از خواست‌ها و خواهش‌های انسان را نمایان می‌سازد؛ کشش‌ها و خواهش‌هایی که به‌ندرت از مرز پوست فراتر می‌رود و همه هستی آدمی را بازتاب نمی‌کند؛ چون با همه هستی او سروکار ندارد. نه کشمکش‌های درون را به‌تمامی می‌بیند و نه از عمق تنش‌های جان‌سوز باخبر است.

کام‌جویی، خواهناخواه، گذراست، در سطح است، نمی‌تواند در عمق نشیند و درد بیندازد و از لایه‌های تودرتی درون انسان نشان ندارد؛ از این رو نیز خلاصه‌نگر است، زود ارضا می‌شود، حساسیت‌های محدود مختصری دارد و شاید از همین‌روست که در زبان فرخی همیشه «عشق را باز تازه باید کرد».<sup>۱</sup>

باتوجه به آنچه در باب زندگانی مرffe، روحیه و خصال فرخی و جوانی و شادخواری و خوشگذرانی او، و نیز مجالس عیش و سرور ممدوحانش گفته‌اند، شعر عاشقانه او هم متناسب و هماهنگ با احساسات و عوالم ذهنی خود است؛ و هم باب طبع ممدوحانش بوده است. هم میل و خواهش خود او، و هم بزم عشرت آنان، شعر عاشقانه را به وسیله سرخوشی و کام‌جویی بدل می‌کرده است.<sup>۲</sup>

۱. همان مأخذ، ص ۱۲۲.

۲. در این‌باره ر.ک.: دکتر غلامحسین یوسفی: فرخی سیستانی، صفحات ۴۲۹ به بعد، چاپ باستان مشهد، ۱۳۴۱.

این اندیشهٔ اختنام فرصت و دل به شادی سپردن و خوش گذراندن، از نوع افکار خیام و حافظ و دیگران نیست که ناشی از تفکرات حکیمانه و عوالم عرفانی و یا بر اثر دل‌آزردگی از کار جهان و از دست غم به کامرانی پناه بردن باشد. بلکه فرجی مردمی فرصت‌شناسی و لذت‌جوی است، و از این نظرگاه به جهان می‌نگرد.<sup>۱</sup>

با این‌همه نباید از یاد برد که این گرایش، در بقیهٔ جامعه نیز بی‌خواهان نبوده است. وجود غلامان ترک و عشق مذکور، صرفاً یک عارضهٔ حکومتی نبوده است، بلکه کشش و خواهشی بوده است که سنت و فرهنگ جامعه، از آن کناره نمی‌جسته است؛ متنهی در هر لایهٔ اجتماعی، با درجه‌ای از امکانات و تعینات متناسب همراه می‌شده است. اگرچه در حوزهٔ رفاه حکومتگران، پاسخ مناسب‌تر و اشاعهٔ قوی‌تری می‌داشته است.

همین‌که این وجه از عشق در سراسر ادب پارسی، با نشانه‌شناسی‌ها و اصطلاحات زبانی ویژه، رایج شده، از فراگیری چنین گرایشی حکایت می‌کند. این کشش جسمانی به‌ویژه از راه عشق‌ورزی به‌ممالیک، چندان رایج بوده است که بعض فقیهان به جواز آن فتوی داده بودند<sup>۲</sup> و شاعران بسیاری از قرن چهارم و پنجم به بعد، گاه با صراحة و گاه با اشاره، زبان گویای آن شده‌اند. غزل‌ها و قصاید فرجی، نه تنها از این عشق مجازی که از صورت ویژه آن، یعنی عشق مذکور نیز، به روشنی خبر می‌دهد:

آشتی کردم با دوست پس از جنگ دراز  
هم بدان شرط که با من نکند دیگر ناز  
آنچه کرده‌ست پشیمان شد و عذر همه خواست  
عذر پذرفتم و دل در کف او دادم باز  
گر نبودم به مراد دل او دی و پریر  
به مراد دل او باشم امروز و فراز

۱. همان مأخذ، ص ۴۴۴.

۲. سبکی: طبقات الشافعیه، ج ۳، ص ۱۸، به نقل از مقدمهٔ دکتر معین بر عهرالعاشقین، ص ۹۵.

دوش ناگاه رسیدم به در حجره او  
چون مرا دید بخندید و مرا برد نماز  
گفتم ای جان جهان خدمت تو بوسه تست  
چه شوی رنجه به خم دادن بالای دراز  
تو زمین بوسه مده خدمت بیگانه مکن  
مر ترا نیست بدین خدمت بیگانه نیاز  
شادمان گشت و دو رخساره چون گل پفروخت  
زیر لب گفت که احستت و زه ای بنده نواز...<sup>۱</sup>

به هر حال عشق کامجویانه فرانخی، چه مذکور و چه مؤنث، روایت لرزش  
دل در خواهش تن است:

یاد باد آن شب کان شمسه خوبان طراز  
به طرب داشت مرا تا به گه بانگ نماز  
من او هردو به حجره در و می مونس ما  
باز کرده در شادی و در حجره فراز  
گه به صحبت بر من با بر او بستی عهد  
گه به بوسه لب من با لب او گفتی راز  
من چو مظلومان از سلسله نوشروان  
اندر آویخته زآن سلسله زلف دراز  
خیره گشته مه کآن ماه به می بردی لب  
روز گشته شب کآن زلف به رخ کردنی باز  
او هوای دل من جسته و من صحبت او  
من سراینده او گشته و او رودنواز...<sup>۲</sup>

با این همه درد عشق، دردی نیست که حتی چنین عشرت طلبی را نیز  
آرام گذارد. شور عشق و میل شدید، خواهناخواه در لحظه‌ای به رنگ حزن و

۱. دیوان، ص ۲۰۳.

۲. همان مأخذ، ص ۱۹۹.

اندوه نیز می‌گراید. دلتنگی و انتظار و فراق در همه حال و در هرگونه از رابطه انسانی، بروز می‌کند. فرخی نیز با همه کامروایی از تلخای غم بی‌نصیب نمانده است:

دل من همی داد گویی گوایی  
که باشد مرا از تو روزی جدایی  
بلی هرچه خواهد رسیدن به مردم  
بر آن دل دهد هر زمانی گوایی  
من این روز را داشتم چشم و زین غم  
نبودهست با روز من روشنایی  
جدایی گمان برد بودم ولیکن  
نه چندان که یکسو نهی آشنایی  
به جرم چه راندی مرا از در خود  
گناهم نبودهست جز بی‌گتایی  
بدین زودی از من چرا سیر گشتی  
نگارا بدین زود سیری چرایی  
که دانست کر تو مرا دید باید  
به چندان وفا این همه بی‌وفایی  
سپردم به تو دل ندانسته بودم  
بدین گونه مایل به جور و جفایی ...<sup>۱</sup>

### ویس و رامین؛ شور عشق

ویس و رامین از نخستین حماسه‌های رمانیک زبان پارسی است که طرح آن بی‌شبیه از ادبیات ایران پیش از اسلام نشأت گرفته است و به احتمال قوی ساخته دوران اشکانی است. این حماسه پیش از آنکه فخرالدین اسعد آن را به نظم درآورد، میان ایرانیان شهرت داشته است.

۱. همان مأخذ، ص ۳۹۴.

داستان بر مثلث معمول عشق – یعنی دو مرد و یک زن – متتمرکز است. ویس و رامین، عاشقان و معشوق جوانی هستند با کشش و هیجان عاشقانه بسیار. ویس که همسر حاکمی پیر است، نخست به پرهیز می‌گراید اما میل شدید بر او غالب می‌شود و او را فرومی‌گیرد، پس خود را به دست ماجراهای عاشقانه می‌سپارد.

این عشقی است که به مانع باختورده است، موانعی گوناگون بر سر راه عاشقان پدید می‌آید. مهم ترین عامل بازدارنده، دشمنی، نفرت و جنگ میان دو دومان است که مانعی بروزی و خارج از قدرت و اختیار عاشقان است. این‌گونه موانع در غالب داستان‌های عاشقانه ایرانی، مانند زال و رودابه، بیژن و منیژه و ... نیز دیده می‌شود. اما مانع بزرگ و اساسی دیگر برخورد و ستیز میان دو گرایش متضاد اخلاقی است. دو اخلاق متضاد رویارویی هماند. یکی اجتماعی و دیگری شخصی، انتخاب میان این دو کار آسانی نیست. از این‌رو از یک سو لزوم رعایت و حفظ ظواهر و محترم شمردن آنها در میان است و از سوی دیگر شور عشق و تن دادن به نیروی درون چیره است. این ستیز درونی، ماجراهای دردناک و کشاکش‌انگیز پدید می‌آورد. پیروی از هریک گویی به بهشت و دوزخی متفاوت راه می‌برد اما عاشقان، راه عشق را بر می‌گزینند و داستان را به حدیث وفاداری به عشق بدل می‌کنند. این وفاداری، از لحاظ وجود و هستی‌شناسی، وفاداری به ذات خود و از نظر ماورای طبیعی، وفاداری به روح و جان خود است.<sup>۱</sup>

عشق ویس و رامین با زندگی پیوند دارد و گرایشی دلخواه و واقع‌گرایست. عاشق و معشوق مقهور یکدیگر نیستند. زن پیرو اراده مرد نیست حتی به اعتباری مقام نخست را نیز داراست. این هردو تنها پیرو عشق‌اند، دل به شور عشق می‌سپارند. جسم را تابع روح می‌خواهند، بی‌آنکه از تمنای تن بگذرند و غافل بمانند.

در ایران باستان و ایران اسلامی، ستایش عشق و پرستش جمال، بازاری گرم دارد، اما در ایران پیش از اسلام، زیبایی‌پسندی طلب و تمنای جسم

۱. جلال ستاری: پیوند عشق میان شرق و غرب، ص ۳۳۸، انتشارات وزارت فرهنگ و هنر، ۱۳۵۴.

زیباست. و عشق که تنها جنبه آرمانیش، وفاداری و پایداری عاشق و سرسپردگی وی به معشوق است، عاقبت به وصل معشوق می‌انجامد. در ویس و رامین هیچ پیرایه عرفانی در کار نیست.<sup>۱</sup>

عشق ایرانی تا پیش از نفوذ عشق عربی، افلاطونی و عرفانی، اساساً عشقی است که آمیزش کامل و تمام روحی و جسمی است و به هیچ وجه افلاطونی نیست. عشق به مرگ، عشق عقلانی و ذهنی، عشق شکنجه‌زا، از ایران نمی‌آید، بلکه ساخته و پرداخته و جزء تعالیم اعراب یا دست کم بعضی از تازیان است.<sup>۲</sup>

شادی، طبیعتاً و منطقاً پرورش درد و رنج و شکنجه عشق را طرد و انکار می‌کند. درد عشق، عشق نیست. در دیدگاه ایرانی، از قدیم، شادی جسم سد راه شادی روح، و پیوند جسمی مانع وحدت روحی نبوده است بلکه اولی راه و وسیله نیل به دومی است. دوست داشتن، لذت بردن و تولید مثل کاری اهریمنی نیست و خودداری و روی‌گردانی از آن کاری اهریمنی است.<sup>۳</sup> از این‌رو هماگوشی و وصل در ویس و رامین، خود آغاز عمیق‌تر شدن رابطه است:

به شادی ویس را بد شاه در بر  
چو رامین را دو هفته ماه در بر  
در آورده به ویسه دست رامین  
چو زرین طوق گرد سرو سیمین  
گر ایشان را بدیدی چشم رضوان  
ندانستی که نیکوتراز ایشان  
همه بستر پر از گل بود و گوهر  
همه بالین پر از مشک و ز عنبر

۱. ر.ک. به مقدمه دکتر محمد جعفر محجوب بر داستان ویس و رامین، ص ۸۲-۳.

۲. پیوند عشق....، ص ۳۴۵.

۳. دکتر محمد علی اسلامی ندوشن؛ جام جهانی، صفحات ۳۸۱-۳.

شکرshan در سخن همراز گشته  
 گهرشان در خوشی انیاز گشته  
 لب اندر لب نهادی روی بر روی  
 درا فگنده به میدان از خوشی گوی  
 ز تنگی دوست را در برگرفتن  
 دو تن بودند در بستر چو یک تن  
 اگر باران بر آن هردو سمن بر  
 بیاریدی نگشتی سینه شان تر  
 دل رامین سراسر خسته از غم  
 نهاده و پس دل بر روی چو مرهم  
 ز نرگس گر زیان بودی فراوان  
 زیانی راز شکر خواست تawan  
 به هر تیری که ویسه بر دلش زد  
 هزاران بوسه رامین بر گلش زد ...  
 چو کام دل برآمد این و آن را  
 فزون شد مهریانی هردوان را<sup>۱</sup>

لذت کام غایت این عشق است و این غایت، وحدت عاشق و معشوق است. این حماسه تن هوشیار است که اکسیر خوشبختی یا فرار از تنها بی راه در عشق دست نیافتنی، بلکه در عشق کامرو و هماهنگی خواهانه روح و تن یافته است.<sup>۲</sup>

در این هماهنگی از یک سو عوالم کامیابی و خواهش و کشش تن و حالات هماگوشی تصویر می شود<sup>۳</sup> و از سوی دیگر آهنگ شوریدگی و شیفتگی عشق از اعمق جان بر می آید. این عشق و شیفتگی در نهایت

۱. فخرالدین اسعد گرگانی؛ ویس و دامین؛ تصحیح مأگالی تردو و الکساندر گواخاریا، ص ۱۶۵-۶.

۲. انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.

۳. جام جهادین، ص ۱۴۰.

۳. ر.ک.: ویس و دامین، صفحات ۱۶۶ و ۲۲۹ ...

شورانگیزی خود، خواستار وحدت تمام و تمام دو وجود، با همه جسمیت و ذهنیت‌شان است. و تبلور سوزش و گدازش دو جان در یک تن است. از این رو نهایتاً پلی است برای گذر به عرصه استعلایی جان‌های شیفته، بی‌آنکه هرگز وجهه‌ای صوفیانه بیابد:

چه باشد عاشقاً گر رنج دیدی  
 بلا بردی و ناکامی کشیدی  
 به آسانی نیابی شادکامی  
 به بی‌رنجی بیابی نیکنامی  
 به هجر دوست گر دریا بربیدی  
 ز وصل دوست بر گوهر رسیدی ...  
 زمستان را بود فرجام نوروز  
 چنان چون تیره‌شب را عاقبت روز  
 چو در دست جدایی بیش مانی  
 ز وصلت بیش باشد شادمانی  
 وفا کشتم مرا شادی برآورد  
 مه تابان به مهرم سر درآورد  
 وفاداری پسندیدم به هر کار  
 ازیرا شد جهان با من وفادار  
 چو بشنید این سخن‌ها ویس دلبر  
 به یاد دوست پر می‌کرد ساغر  
 بگفت این باده کردم یاد رامین  
 وفادار و وفاجوی و وفایین  
 امیدم را فزون از پادشاهی  
 دو چشم را فرون از روشنایی  
 بر او دارد دلم زان بیش امید  
 که دارد مردم گیتی به خورشید  
 بوم تا مرگ در مهرش گرفتار  
 وفاداریش را باشم پرستار

به یادش گر خورم زهر هلاهل  
شود نوش روان و داروی دل<sup>۱</sup>

### سعدی؛ گرایش میانه

گرایش میانه از آن سعدی است. زبان سعدی تبلور واقع‌نگری محتاط و میانه‌روی است که درنهایت، گرایشی التقاطی، در جهت تلفیق میان جسم و روح را ارائه می‌دهد؛ اگرچه به وحدت آنها دست نمی‌یابد.

سعدی در گلستان به عشق واقعی انسانی می‌پردازد. عوالم و گرفتاری‌ها و شیرینی‌ها و تلخی‌های رابطه عاشقانه را در واقعیت زندگی بیان می‌کند، که از رنگ‌آمیزی عشق مذکور نیز بهره‌مند است؛ اما در بوستان درست بر عکس، به عشقی فرانسانی می‌پردازد که روحانی و ربانی است. علو و نکوهش عشق مجازی محور سخن است.

اما غزل‌های او نیز جایه‌جا به همین گرایش دوگانه وفادار مانده است.

«عشق و جوانی» عنوان فصلی از گلستان است و از همان آغاز روشن می‌کند که:

هر کجا سلطان عشق آمد نماند  
قوت بازوی تقا را محل<sup>۲</sup>

عشق از همان نظر نخست آدمی را به اسارت می‌برد. دل بر مجاهده نهادن آسان‌تر است که چشم از مشاهده برگرفتن.<sup>۳</sup> در این راه، شرط مودت نباشد به اندیشهٔ جان، دل از مهر جانان برگرفتن.<sup>۴</sup>

۱. ویس و دامین، ص ۲۵۴-۲۵۵.

۲. سعدی؛ گلستان، تصحیح رستم علی اوف، ص ۲۹۴، چاپ مسکو.

۳. همان، ص ۳۰۷.

۴. همان، ص ۲۹۶.

این‌همه از مذهب مختار زمانه برکنار نیست. از این‌رو عشق جسمانی مذکر را نیز بس طبیعی و معمول می‌شناسد:  
یکی از متعلم‌مان را کمال بهجتی بود، و طیب لهجتی. معلم از آنجاکه حس پسریت است با حسن بشرة او معاملتی داشت...<sup>۱</sup>

در حکایت دیگر گوید: پسری دیدم به خوبی در غایت اعتدال و نهایت جمال.<sup>۲</sup> و سرانجام این گرایش چنین است که چون به‌یاد مشوق جوانی از دست داده می‌افتد می‌گوید: پس از مدتی بازآمد... رونق حسنش شکسته، متوجه که در کنارش گیرم، کناره گرفتم. عشق در گرو حسن است و حسن در گرو جوانی است. این‌گونه دل سپردن گاه حتی بدین بیان زمخت و بازاری نیز می‌انجامد:

امرد آنگه که خوب و شیرین است  
تلخ گفار و تدخوی بود  
چون به‌ریش آمد و به‌لغعت شد  
مردم آمیز و مهرجوی بود.<sup>۳</sup>

سعده در این نقطه عزیمت، با گرایش فرخی هماهنگ است. عشق از هوای جوانی می‌آغازد اما از این پس از فرخی جدا می‌شود زیرا تنها در همین آغاز بازنمی‌ماند بلکه در شیفتگی به عمق و گسترش می‌رسد که هرگز به‌خاطر فرخی هم خطور نمی‌کند. شور عشق او سبب می‌شود که عاشق، جان بر سر عشق بگذارد. این شیفتگی اگرچه علوی انتزاعی نیست، برآمد جان پرشور عاشقی هست که از استعداد عظیم انسان در طلب رابطه عاشقانه خبر می‌دهد. این‌جا هر علوی باشد در کشش واقعی خود عشق است و در خود رابطه است. از این‌رو با حسرت دل، رنج درون، درد استخوان سوز و تمنای سوزان وصل همراه است. پذیرش عقوبت عشق،<sup>۴</sup>

۱. همان، ص ۳۰۰.

۲. همان، ص ۳۲۴.

۳. همان مأخذ، ص ۳۱۲.

۴. همان مأخذ، ص ۳۲۹.

حاصل و چکیده حکایت‌های گوناگونی است که سرگذشت عاشقان پاکبخته را رقم می‌زند. هنر عاشقی در نگاه عاشق است، همین که او پسندید، دیگر همه‌چیز آسان می‌شود.  
از دریچه چشم مجنون بایستی در جمال لیلی نظر کردن تا سر مشاهده او بر تو تجلی کند.<sup>۱</sup>

پس:

حدیث عشق از آن بظال منیوش  
که در سختی کند یاری فراموش  
چنین کردند یاران زندگانی  
ز کار افتاده بشنو تا بدانی  
که سعدی راه و رسم عشق بازی  
چنان داند که در بغداد تازی  
دلارامی که داری دل در او بند  
دگر چشم از همه عالم فروبند  
اگر مجنون لیلی زنده گشته  
حدیث عشق از این دفتر نبشتی<sup>۲</sup>

اما حدیث بوستان دیگر است. بوستان حد وسط نیست و از عشق فرد به فرد به عشق جانان کل می‌گراید به گونه‌ای که عشق فرد به فرد را وامی نهاد. چراکه بنیاد عشق فرد بر هواست، حال آنکه بنیاد عشق به جانان کل بر معناست:

چو عشقی که بنیاد آن بر هواست  
چنین فتنه‌انگیز و فرمانرو است  
عجب داری از سالکان طریق  
که باشند در بحر معنی غریق؟

۱. همان، ص ۴۳۴.

۲. همان، ص ۳۳۹.

به سودای جانان ز جان مشتغل  
به ذکر حبیب از جهان مشتغل  
به یاد حق از خلق بگریخته  
چنان مست ساقی که می‌ریخته  
نشاید به دارو دوا کردشان...  
که کس مطلع نیست بر دردشان...  
چنان فته بر حسن صورت نگار  
که با حسن صورت ندارند کار  
ندادند صاحبدلان دل به پوست  
و گر ابلهی داد بی‌مغز کوست  
می‌صرف وحدت کسی نوش کرد  
که دنیا و عقی فراموش کرد.<sup>۱</sup>

در این فصل از بوستان، سخن از شوریدگی عاشقان است. همچنان‌که نام فصل نیز در «عشق و مستی و شور» است. عاشق از خاکساری خویش و علو معشوق سخن می‌گوید، اصل این رابطه در سمت بقای عاشق و معشوق نیست، بلکه در سمت فنای عاشق است زیرا:

به تیغ از عرض برنگیرند چنگ  
که پرهیز و عشق آبگینه‌ست و سنگ

سرانجام عشق جز فنای عاشق نیست؛ اینجا هرچه هست پذیرش درد  
است و ذوب شدن است:

شیی یاد دارم که چشم نخفت  
شنیدم که پروانه با شمع گفت  
که من عاشقم گر بسویم رواست  
تراگریه و سوز باری چراست؟

۱. سعدی: بوستان، تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی، ص ۸۳، انتشارات خوارزمی.

بگفت ای هوادار مسکین من  
 برفت انگیین یار شیرین من  
 چو شیرینی از من بهدر می‌رود  
 چو فرهادم آتش به سر می‌رود  
 همی گفت و هر لحظه سیلاپ درد  
 فرو می‌دویدش به رخسار زرد  
 که ای مدعی عشق کار تو نیست  
 که نه صبر داری نه یارای ایست  
 تو بگریزی از پیش یک شعله خام  
 من استاده‌ام تا بسوژم تمام  
 ترا آتش عشق اگر پر بسوخت  
 مرا بین که از پای تا سر بسوخت  
 همه شب در این گفت و گو بود شمع  
 به دیدار او وقت اصحاب، جمع  
 نرفته ز شب همچنان بهره‌ای  
 که ناگه بکشتش پریچهره‌ای  
 همی گفت و می‌رفت دودش به سر  
 همین بود پایان عشق، ای پسر  
 ره این است اگر خواهی آموختن  
 به کشتن فرج یابی از سوختن  
 ... به دریا مرو گفتمت زینهار  
 و گر می‌روی تن به توفان سپار<sup>۱</sup>

عشق سعدی، هم در آن حوزه انسانی، و هم در این حوزه روحانی،  
 به شور و شیفتگی می‌گراید. شور، عشقی است که از دست یاب و آسان یاب  
 روی گردن است. در فرخی این شور کم است، زیرا عشقی دست یاب در  
 اختیار اوست اما در سعدی این شور دم‌افزون است، زیرا دم‌به‌دم به اعماق

۱. بوستان: ص ۹۹

حیات می‌گراید و زندگانی زنده‌تری از زندگانی عادی و معمول را می‌طلبد. این کوشش برای دستیابی به آنچه در دسترس نیست، هم شورانگیز است و هم برتر از رنج و خوشی است. هرچه هست در خود این کوشش است. این گونه عشق شیفتگی یا شورانگیز ملازم فراق است. فراق، شور این عشق را برمی‌انگیزد. فراق باید باشد تا نیروی جاذبه جسمانی به جای آن که در کامیابی جنسی تشفی و تسکین یابد. به عشق شورانگیز بدل شود. وجود مانع، این گونه عشق را مقدور و ممکن می‌سازد.<sup>۱</sup> هنگامی که چنین عشقی به عرصه معنویت جان، و پیوستن و وصال روحانی اختصاص یابد، دیگر فراق و شور را حدی متصور نیست.

اما حرکت از حد عاشقی در گلستان تا شور و مستی بوستان، آهنگی است که در غزل‌های سعدی نیز طینی افکنده است و همان دوگانگی، همان گرایش انسانی و روحانی، همان حد وسط در عاشق پیشگی و دلدادگی، نمایان است. در غزل‌های او نیز پایه عشق جایی گذاشته نشده است که کاملاً از دسترس همگان به دور باشد. نوسان انسانی و روحانی عشق و نتیجه این گرایش عرفانی و مکتب اوست که در آن امکان مشاهده جمال مطلق در وجود مقید مطرح است. دو نمونه زیر از غزل‌های او، دو حد گلستانی و بوستانی عشق را ارائه می‌دهد:

من ندانستم از اول که تو بی مهر و فای  
عهد نابستن از آن به، که ببندی و نپایی  
دوستان عیب کنندم که چرا دل به تو دادم  
باید اول به تو گفتن که چنین خوب چرایی  
ای که گفتی مرو اندر پی خوبان زمانه  
ما کجاییم در این بحر تفکر، تو کجایی  
این نه خال است و زنخدان و سر زلف پریشان  
که دل اهل نظر برد، که سری است خدایی

۱. پیوند عشق بیان شرق و غرب، ص ۲۰۳.

پرده بردار که بیگانه خود آن روی نبیند  
 تو بزرگی و در آیینه کوچک ننمایی  
 حلقه بر در نتوانم زدن از دست رقیبان  
 این توانم که بیایم به محلت به گداشی  
 عشق و درویشی و انگشت‌نمایی و ملامت  
 همه سهل است، تحمل نکنم بار جدایی  
 روز صحراء سماع است و لب جوی و تماشا  
 در همه شهر دلی نیست که دیگر برایی  
 گفته بودم چو بیایی غم دل با تو بگویم  
 چه بگوییم که غم از دل برود چون تو بیایی  
 شمع را باید از این خانه برون بردن و کشتن  
 تا که همسایه نداند که تو در خانه مایی  
 سعدی آن نیست که هرگز زکمندت بگریزد  
 که بدانست که در بند تو خوشتر که رهایی  
 خلق گویند برو دل به هوای دگری ده  
 نکنم، خاصه در ایام اتابک دوهوایی<sup>۱</sup>

اما حالات و عوالم عاشقانه‌ای که در غزل زیر آمده است به مراتب از  
 رابطه مشخص غزل بالا فراتر می‌رود. و به طرح رابطه با جان جهان  
 می‌پیوندد:

همه عمر برندارم سر از این خمار مستی  
 که هنوز من نبودم که تو در دلم نشستی  
 تو نه مثل آفتایی که حضور و غیبت افتاد  
 دگران روند و آیند و تو همچنان که هستی  
 چه حکایت از فراقت که نداشتم ولیکن  
 تو چو روی بازکردی در ماجرا ببستی

۱. سعدی: کلیات، ص ۶۰۰، به اهتمام محمدعلی فروغی، انتشارات امیرکبیر.

نظری به دوستان کن که هزار بار از آن به  
که تحيتی نویسی و هدیتی فرستی  
دل دردمند ما را که اسیر تست یارا  
به وصال مرهمی نه چو به انتظار خستی  
نه عجب که قلب دشمن شکنی به روز هیجا  
تو که قلب دوستان را به مفارقت شکستی  
برو ای فقیه دانا به خدای بخش ما را  
تو و زهد و پارسایی من و عاشقی و مستی  
دل هوشمند باید که به دلبری سپاری  
که چو قبله ایت باشد به از آن که خود پرستی ...<sup>۱</sup>

### یلی و مجنون؛ عشق به عشق

یاری که ز جان مطیع او را  
در کشنن جان شفیع او را  
گر مستم خواند یار مستم  
ور شیفتگه گفت نیز هستم  
چون شیفتگی و مستی ام هست  
در شیفتگه دل مجوی و، در مست  
آشفته چنان نیم به تقدیر  
کاسوده شوم یه هیچ زنگیر  
ویران نه چنان شده است کارم  
کآبادی خویش چشم دارم  
ای کاش که بر من او قتدای  
بادی که مرا به باد دادی  
یا صاعقه ای درآمدی سخت  
هم خانه بسوختی و هم رخت ...<sup>۲</sup>

۱. کلیات، ص ۶۰۶

۲. نظامی گنجوی: یلی و مجنون، تصحیح اژدر علی اوغلی، علی اصغرزاده، و ف. پاپایف، صص ۱۳۹-۴۰، مسکو، ۱۹۶۵.

عشق لیلی و مجنون صاعقه آسارخ می‌دهد، و تقدیر آنهاست. خواست انسانی، برانگیزندۀ این عشق نیست. عشاقی هم که به حکم تقدیر شیفتۀ همند، مسئول اعمال خویش نیستند، تکلیف از آنان برداشته می‌شود. از خویشن‌شان چیزی بر جای نمی‌ماند که مسئولیتی بر آن متوقع باشد. هستی عاشق لحظه به لحظه محو می‌شود. نخست عقل زایل می‌گردد، و سرانجام مرگ درمی‌رسد.

نمایان‌ترین خصیصه این عشق جنون است و بدیهی ترین سرانجامش نیز نابودی است. جنون و نابودی برآمد شیفتگی است. عشق شیفتگی، بستر جنون است. جدایی مجنون از لیلی در حقیقت پس از شیفتگی و بی‌خودی، یعنی پس از جنون رخ می‌دهد.<sup>۱</sup> این جنون هم موجب رسوابی و بدنامی است و هم سبب نامرادی و ناکامی.

پرده‌دری و بی‌خویشنی فضیحات‌انگیز مجنون، کار عشق را به بن‌بست می‌کشاند. بر سر راه عشاق مانعی می‌گذارد که به‌هیچ‌وجه برداشتنی نیست.

این عاشقان به‌مثابه جان هم دیگرند و به عشق هم دیگر، مرگ را در آغوش می‌گیرند. و همین عشق‌دوستی است که نیاز کمال طلبی آنان را اندکی تشفی می‌بخشد تا در آغوش مرگ به اتحاد و وصال کامل نایل آیند. از همین روست که عشق ایشان مذاق و صبغه دردطلب و رنج‌دوستی دارد. با چاشنی خویشن‌آزاری و خوارخویشنی همراه است. چنین می‌نماید که آنان «پریشیده عقل و خاطرپریش و آشفته‌هوشند».<sup>۲</sup>

این پریشیده‌خاطری، خود عصیانی اجتماعی علیه اخلاق و موقعیتی اجتماعی نیز هست که هم پیرو آنند و هم بر آن می‌شورند. اما در همه حال یک مسئله را همواره رعایت می‌کنند و آن وفاداری به پاکی و پرهیزگاری است. اینان به‌تبع جامعه‌شان عشق را پاک و عفیف می‌خواهند.

۱. ر.ک. به لیلی و مجنون، ص ۱۱۸.

۲. جلال ستاری: حالات عشق مجنون، ص ۱۰۲، انتشارات توسع، ۱۳۶۶.

رسوایی شان نیز به سبب وجود خود عشق است، نه از سرگرایش جسمانی  
یا رفتاری لابالی:

این عشق حقیقتی عرض نیست  
کالوده شهوت و غرض نیست  
هم عشق به غایت تمام است  
کو را دده و درنده رام است  
زان از ددگان بدی بر او نیست  
کالایشی از ددی در او نیست  
پیداست که عشق این دو خاکی  
سر بر نزند، مگر به پاکی<sup>۱</sup>

جالب توجه است که این نظر درست پیش از همآغوشی و عشق ورزی  
لیلی و مجنون به میان می آید. تنها همآغوشی شگفتی که بهوضوح تصویر  
شده است اما تبلور یگانگی آن دو معرفی شده است:

دو شمع گداخت در یکی طشت  
جان بود یکی، جسد یکی گشت  
افتاد دو رشته در یکی تاب  
پر شد دو صراحی، از یکی آب  
بستند دو سفته بر یکی در  
رستند دو دیده در یکی سر  
دوری زره دو قطب شد دور  
گشت آینه دو صبح یک نور  
پیچید به هم دو یار دل سوز  
ماندند چنین یکی شب‌نیروز  
این بی خود و آن ز خود رمیده  
مرغ غرض از میان پریده<sup>۲</sup>

۱. لیلی و مجنون، ص ۴۸۸.  
۲. همانجا، صص ۱-۴۹۰.

اما این یگانگی تنها یکبار رخ می‌دهد. اصل یگانگی در ذهن برقرار است. یگانگی در سراسر داستان و در کل ماجراهای هست. در تمام دوران حرمان و ناکامی چیزی جز این وحدت دیده نمی‌شود. این دو، دلبختگانی پاکیازند که با عشق خود می‌سوزند و می‌سازند و همین سوزش و گدازش مدام را که علت اصلی خشک شدن ریشهٔ حیاتشان است، دوست می‌دارند:

با تو خودی من از میان رفت  
 این راه به بی‌خودی توان رفت  
 عشقی که دل این چنین نورزد  
 در مذهب عشق جو نیرزد  
 چون از لب تو طمع ندارم  
 بوسی که دهی به یادگارم  
 وقتی که عیبر زلف سایی  
 یا نامه خوی خوش گشایی  
 بوسی به نسیم صبح بسپار  
 زان بوی مرا گشاده کن کار...  
 این جمله که گفته‌ام فسانه است  
 با تو به سخن مرا بپنهانه است  
 گر نه من از این حساب دورم  
 دیدار تراز خود غیورم  
 بر پای طمع نهاده ام بند  
 از تو به حکایت تو خرسند  
 گر با تو هزار شب نشینم  
 از رشك تو در تو هم نبینم  
 چون عشق تو در من استوار است  
 با صورت تو مرا چه کار است؟  
 شر گشت مرا شریف با تو  
 یا عشق مرا حریف با تو

چون عشق تو روی می نماید  
گر روی تو غایب است شاید...<sup>۱</sup>

این عشق شیفتگی، عشقی بسیار منزه اما خاکی است. عشق، ریاضت و عرفان زمینی است. چنین عشقی اگر در داستان‌های رمزی عرفانی معنا شود جای شگفتی نیست اما چگونه است که در عشقی کاملاً زمینی چنین واقعهٔ روحانی رخ می‌دهد؟

این عشق در قالب عشقی انسانی و آرمانی، از درد کمال طلبی به یاری معشوق خاکی و ذوق خودشکنی و ویران کردن خانهٔ خاک پوش تن خبر می‌دهد. برای رسانیدن معشوق به مقام کبیریابی قبلهٔ نور و حجلهٔ نور، پرستش او به عنوان نماد کمال و گوهر عشق قاهر جبار در همین عقوبت‌آباد.

خودنزاری که به معنی امحاء و افنای وجود یا باختن نقد زندگی در راه عشق است، در مرتبهٔ عرفانی، معرف استعلای وجود و استحالهٔ عنصری عشق است... اما اگر در همین مرحلهٔ خاکی بماند، نمودار کمال‌جویی مطلق در عشق زمینی است که به تمنای محال می‌ماند و عادتاً جز استیلای ظلمت و تن دادن به جذبهٔ مرگ حاصلی ندارد. چه این عاشق آرمان‌خواه بدوى، که به عرفانی این جهانی، و ریاضت عارفانهٔ گیتیانه دل بسته‌اند، و تمسک جسته‌اند، در این دیر خراب‌آباد، جویای خلوص و کمالی هستند که دست‌نیافتنی است. و از آنجا که گویی تنها به مقتضیات تنگ بشری چشم دوخته‌اند، این ناکجا‌آباد و آرمان‌شهر و ماورای حیات ناسوتی را در جهان مرگ می‌جوینند. می‌خواهند عطش کمال‌جویی خود را در وادی خاموشان فروبنشانند. به همین جهت، عشق به معشوق را وسیلهٔ می‌کنند تا به نفس عشق، عشق بورزند.<sup>۲</sup>

این عشق شیفتگی از همین جهات هم به عشق عرفانی می‌ماند و هم با آن تفاوت می‌یابد. با این‌همه تعبیر عرفانی آن بسیاری از وجوده مشکل و

۱. همان‌جا، صص ۳۷۳-۵.

۲. حالات عینت مجنون، ص ۱۰۲.

تناقضات آن را حل می‌کند. مجnoon مَثَل اعلای کسی است که محبت را بر معرفت مقدم داشته است،<sup>۱</sup> برای حیات قلبی اولویت قائل است، درون و حال را بتر از برون و قال می‌داند و این معنی طرد خواسته و دانسته دنیای خارج است. این عشق جسمانی پاک و مرگبار، درحقیقت معادل عشق افلاطونی است و از همین منبع تراویده است. درواقع صورت نهایی آرمان عشق به اصطلاح پاک و عفیف و افلاطونی است و از تضادی که میان آرزوی عشق و وصال کامل و ناممکن بودن آن در محیطی تنگ و دلآزار هست حکایت می‌کند و این خود به اعتباری گرایشی ثنوی است که از نوع رابطه دقیق عشق با حسن و حزن در کلام صوفیه است و ریشه افلاطونی و نوافلاطونی آن در ارتباط بین عالم حس و عالم مثل، و در عشق و رابطه‌ای که بین ادراک جمال و تذکر آن در عالم حسن هست پیداست.<sup>۲</sup>

که در بحث‌های آینده به آن خواهم پرداخت.

## مولوی؛ عشق روح

عشق مولوی تبلور مطلق روح است، ذهنیتی است فاقد جسمیت، طرح غیبت وجود است بی‌حضور وجود؛ به همین سبب نیز دور از دسترس همگان است. به سرعت می‌گذرد و می‌رود به اقالیمی که از مرز نگاه فارغ و فراست، جای پایی هم از خود باقی نمی‌گذارد. فقط فرامی‌خواند و از کشف‌های پی‌درپی فرامی‌گذرد. خود می‌رود تا برسد. حال هرکه توانست در پی می‌رود، و هرکه نتوانست درمی‌ماند:

۱. همان‌جا، ص ۳۵۱.

۲. همان مأخذ، ص ۲۸۱. برای بازیافت این منشأ افلاطونی از طریق «حب عذری» و عقايد بنی عذراء، درباره عشق که در عشق مجnoon مبدلور است. ر.ک: پیوند عشق میان شرق و غرب، فصل دوم، همچنین ر.ک: فصل دهم از کتاب حالات عشق مجnoon که الگوی عشق و عائشی دردنگ می‌بن اخلاقیات بدینانه عرب جاهلی را از راه طرح عاشق کامل که نمونه تمام عبارش شعر بدوى عذری است طرح و تحلیل کرده است و نشان داده است که چگونه این طایفه از تازیان به عشق افلاطونی گراییده‌اند.

جسم خاک از عشق بر افلاک شد  
 کوه در رقص آمد و چالاک شد  
 عشق جان طور آمد عاشقا  
 طور مست و خر موسی صاعقا  
 با لب دمساز خود گر جفتمی  
 همچونی من گفتندی ها گفتمی  
 هر که او از هم زبانی شد جدا  
 بی زبان شد گرچه دارد صد نوا  
 چون که گل رفت و گلستان درگذشت  
 نشنوی زان پس ز بلبل سرگذشت  
 جمله معشوق است و عاشق پردهای  
 زنده معشوق است و عاشق مردهای  
 چون نباشد عشق را پروای او  
 او چو مرغی ماند بی پر، واي او  
 من چگونه هوش دارم پیش و پس  
 چون نباشد نور یارم پیش و پس  
 عشق خواهد کاین حسن بیرون بود  
 آینه غماز نبود چون بود  
 آینه دانی چرا غماز نیست  
 زان که زنگار از رخش ممتاز نیست<sup>۱</sup>

در عرفان مولوی تنها چیزی که در برابر هر تلاشی برای تجزیه و تحلیل مقاومت می‌کند، سخنان و جدآمیز اوست درباره عشق. دقیقاً در همین مورد است که نظر، با زندگی و تجربه وجه اشتراک بسیار ناچیزی دارد.<sup>۲</sup>

۱. مولوی: مثنوی، تصحیح نیکلسون، دفتر اول، ص ۴.

۲. دکتر خلیفه عبدالحکیم: عرفان مولوی، ترجمة احمد محمدی، احمد میرعلایی، صص ۴۷-۵۲.